I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4111/86 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 1986

περί ολικής ή μερικής αναστολής των δασμών του κοινού δασμολογίου για ορισμένα προϊόντα των κεφαλαίων 1 έως 24 του κοινού δασμολογίου, καταγωγής Μάλτας (1987)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80 του Συμβουλίου της 11ης Νοεμβρίου 1980 περί καθορισμού του καθεστώτος συναλλαγών που εφαρμόζεται σε ορισμένα εμπορεύματα που προκύπτουν από τη μεταποίηση γεωργικών προϊόντων (1), και ιδίως το άρθρο 12,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με τους όρους του παραρτήματος 1 της συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας (2), η Κοινότητα πρέπει να αναστείλει μερικώς τους δασμούς του κοινού δασμολογίου που εφαρμόζονται σε ορισμένα προϊόντα· ότι πρέπει επιπλέον, ενδεικτικά, να καθοριστούν ή να συμπληρωθούν ορισμένες από αυτές τις δασμολογικές διευκολύνσεις που αναφέρονται στο προαναφερθέν παράρτημα· ότι πρέπει, ως εκ τούτου, για τα απαριθμούμενα προϊόντα στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού, καταγωγής Μάλτας, η Κοινότητα να αναστείλει, από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1987, στο ύψος που αναφέρεται για καθένα από αυτά, είτε το σταθερό στοιχείο της επιβαρύνσεως το οποίο εφαρμόζεται για τα εμπορεύματα που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3033/80 είτε το δασμό που εφαρμόζεται στα άλλα προϊόντα·

ότι το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2357/86, περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται κατά την εισαγωγή στην Ελλάδα ορισμένων προϊόντων καταγωγής Μάλτας (3)·

ότι, ελλείψει του πρωτοκόλλου που προβλέπεται στα άρθρα 179 και 366 της πράξης προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, η Κοινότητα πρέπει να λάβει τα μέτρα που προβλέπονται στα άρθρα 180 και 367 της εν λόγω πράξης· ότι ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται, συνεπώς, στην Κοινότητα με τη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1987, τα προϊόντα, καταγωγής Μάλτας, που αναφέρονται στο παράρτημα εισάγονται στην Κοινότητα με τη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 1985, με τους δασμούς που αναφέρονται έναντι καθενός από αυτά.

2. Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, οι κανόνες καταγωγής είναι αυτοί που ισχύουν σε κάθε χρονική στιγμή για την εφαρμογή της συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Μάλτας.

Άρθρο 2

Όταν οι εισαγωγές των προϊόντων που απολαύουν του καθεστώτος που προβλέπεται στο άρθρο 1 διεξάγονται στην Κοινότητα σε ποσότητες ή σε τιμές τέτοιες που προκαλούν ή απειλούν να προκαλέσουν σοβαρή ζημία στους παραγωγούς της Κοινότητας παρόμοιων προϊόντων ή άμεσως ανταγωνιστικών, οι δασμοί του κοινού δασμολογίου είναι δυνατόν να επιβληθούν εκ νέου, μερικά ή ολικά, για τα εν λόγω προϊόντα. Αυτά τα μέτρα δύνανται εξίσου να ληφθούν σε περίπτωση σοβαρής ζημίας ή απειλής σοβαρής ζημίας, περιορισμένης σε μία μόνο περιοχή της Κοινότητας.

Άρθρο 3

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 2, η Επιτροπή δύναται να αποφασίσει, με κανονισμό, την επιβολή εκ νέου της εισπράξεως δασμών για μια ορισμένη περίοδο.

(1) ΕΕ αριθ. L 323 της 29. 11. 1980, σ. 1.
(1) ΕΕ αριθ. L 61 της 14. 3. 1971, σ. 3.
(2) ΕΕ αριθ. L 205 της 29. 7. 1986, σ. 9.

2. Σε περίπτωση που ζητηθεί η επέμβαση της Επιτροπής από ένα κράτος μέλος, αυτή η τελευταία γνωμοδοτεί σε ανώτατη προθεσμία δέκα εργάσιμων ημερών από τη λήψη της αιτήσεως και πληροφορεί τα κράτη μέλη για τη συνέχεια που δόθηκε.

3. Κάθε κράτος μέλος δύναται να παραπέμψει στο Συμβούλιο το μέτρο που έλαβε η Επιτροπή, σε ανώτατη προθεσμία δέκα εργάσιμων ημερών από την ημέρα που το πληροφορήθηκε. Η επέμβαση του Συμβουλίου δεν έχει αναστολτικό χαρακτήρα. Το Συμβούλιο συνέρχεται αμελλητί. Δύναται, με σχετική πλειοψηφία, να τροποποιήσει ή να ακυρώσει το εν λόγω μέτρο.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1987.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1986.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. SHAW

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αύξων αριθμός	Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Δασμοί
1	2	3	4
	02.01	Κρέατα και παραπροϊόντα σφαγίων βρώσιμα, των ζώων που αναφέρονται στις κλάσεις 01.01 μέχρι και 01.04, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα:	
		Α. Κρέατα:	
		III. Χοιροειδών:	
16.0001		β) Άλλων	Ατελώς
	02.04	Άλλα κρέατα και παραπροϊόντα σφαγίων, βρώσιμα, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα:	
16.0003		ex Α. Περιστεριών κατοικίδιων	5 %
16.0005		ex Β. Τριχωτών θηραμάτων	Ατελώς
		Γ. Άλλα:	
16.0007		ex I. Πόδια βατράχων	Ατελώς
16.0009		II. Μη κατονομαζόμενα	Ατελώς
16.0011	04.06	Μέλι φυσικό	25 %
	05.03	Χονδρότριχες, (τρίχες χαίτης και ουράς μονόπλων ή βοοειδών) και απορρίμματα αυτών, έστω και σε επίπεδες επιφάνειες με η χωρίς υπόθεμα από άλλες ύλες:	
16.0013		Β. Άλλες	Ατελώς
	06.03	Άνθη και μπουμπούκια ανθέων, κομμένα για ανθοδέσμες ή διακοσμήσεις, νωπά, αποξεραμένα, λευκασμένα, βαμμένα, διαβρεγμένα ή αλλιώς παρακευασμένα:	
		ex Β. Άλλα:	
16.0023		— Άνθη κομμένα, αποξεραμένα	7 %
16.0025		— Άλλα άνθη κομμένα	15 %
	07.01	Λαχανικά και φυτά βρώσιμα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη:	
		Η. Καρότα, γογγύλια, κοκκινογούλια για σαλάτα, λαγόχορτο (σκούλι), σέλινα, ραπάνια και άλλες παρόμοιες βρώσιμες ρίζες:	
16.0027		III. Αγριοραπάνια (cochlearia armoracia)	13 %
		Τ. Άλλα:	
		ex III. Μη κατονομαζόμενα:	
16.0029		— Μπάμιες [Hibiscus esculentus L. ή Abelmoschus esculentus (L.) Moench], Moringa oleifera (drumsticks)	Ατελώς
	07.02	Λαχανικά και φυτά βρώσιμα, που έχουν ή όχι υποστεί θερμική επεξεργασία (βρασιμο ή ψήσιμο), διατηρημένα σε κατάψυξη:	
		ex Β. Άλλα:	
16.0031		— Μπάμιες [Hibiscus esculentus L. ή Abelmoschus esculentus (L.) Moench]	13 %
	07.03	Λαχανικά και φυτά βρώσιμα, προσωρινά διατηρημένα σε άρμη, σε θειωμένο νερό ή σε νερό στο οποίο έχουν προστεθεί άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για να εξασφαλιστεί προσωρινά η διατήρησή τους, αλλά που δεν είναι ειδικά παρασκευασμένα για άμεση κατανάλωση:	
		Ε. Λοιπά λαχανικά και φυτά βρώσιμα:	
16.0033		— Μπάμιες [Hibiscus esculentus L. ή Abelmoschus esculentus (L.) Moench]	Ατελώς

Αύξων αριθμός	Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Δασμοί
1	2	3	4
	07.04	Λαχανικά και φυτά βρώσιμα αποξηραμένα, αφυδατωμένα ή που έχουν υποστεί εξάτμιση, έστω και κομμένα σε τεμάχια ή σε φέτες ή και τριμμένα ή σε σκόνη, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένα:	
		ex Β. Άλλα:	
16.0035		— Αγριοραπάνια (Cochlearia armoracia)	Ατελώς
16.0037		— Μπάμιες [Hibiscus esculentus L., ή Abelmoschus esculentus (L.) Moench]	11 %
	08.08	Φρούτα των ειδών χαμαικέρασων, κούμαρων, φράουλας, μούρων κλπ., νωπά:	
		Ζ. Άλλα:	
16.0039		ΙΙ. Μη κατονομαζόμενα	5 %
	15.10	Λιπαρά οξέα βιομηχανικά, όξινα λάδια από εξευγενισμό (ραφινάρισμα), λιπαρές αλκοόλες βιομηχανικές:	
16.0041		Γ. Άλλα λιπαρά οξέα βιομηχανικά. Όξινα λάδια από εξευγενισμό (ραφινάρισμα)	Ατελώς
	16.02	Άλλα παρασκευάσματα και κονσέρβες κρεάτων ή παραπροϊόντων σφαγίων:	
		Α. Από συκώτι:	
16.0043		Ι. Χήνας ή πάπιας	14 %
		Β. Άλλα:	
		ΙΙ. Κυνηγιού ή κουνελιού:	
16.0045		— Κυνηγιού	8 %
16.0047		— Κουνελιού	14 %
		ΙΙΙ. Μη κατονομαζόμενα:	
		β) Άλλα:	
		1. Που περιέχουν κρέας ή παραπροϊόντα σφαγίων βοοειδών:	
		ex ββ) Μη κατονομαζόμενα:	
16.0049		— Παρασκευάσματα και κονσέρβες γλωσσών βοοειδών	17 %
		2. Μη κατονομαζόμενα:	
		αα) Προβατοειδών ή αιγοειδών:	
16.0051		— Προβατοειδών	18 %
16.0053		— Αιγοειδών	16 %
16.0055		ββ) Άλλα	16 %
	20.02	Λαχανικά και όσπρια και φυτά βρώσιμα παρασκευασμένα ή διατηρημένα χωρίς ξίδι ή οξικό οξύ:	
16.0057		Β. Τρούφες	14 %
16.0059		Δ. Σπαράγγια	20 %
16.0061		Ε. Ξινολάχανο	15 %
16.0063		ex Ζ. Κάππαρη	12 %
		ex Θ. Άλλα στα οποία συμπεριλαμβάνονται και τα μείγματα:	
16.0065		— Moringa oleifera (drumsticks)	Ατελώς
	20.07	Χυμοί φρούτων (στους οποίους περιλαμβάνεται και ο μούστος σταφυλιών) ή λαχανικών, που δεν έχουν υποστεί ζύμωση, χωρίς προσθήκη αλκοόλης, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης:	
		Α. Πυκνότητας ανώτερης των 1,33 g/cm³ σε 20 °C.	

Αύξων αριθμός	Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Δασμοί
1	2	3	4
	20.07 *(συνέχεια)*	A. III. Άλλοι:	
		ex α) Αξίας ανώτερης των 30 ECU τα 100 kg καθαρού βάρους:	
16.0067		— Φρούτων της διάκρισης 08.01 A	Ατελώς
16.0069		— Φρούτων των κλάσεων και διακρίσεων 08.01 B έως Θ, 08.08 B, E και Z και 08.09, εξαιρουμένων των ανανάδων, των πεπονιών και των καρπουζιών	8 %
		ex β) Μη κατονομαζόμενοι:	
16.0071		— Φρούτων των κλάσεων και διακρίσεων 08.01, 08.08 B, E και Z και 08.09, εξαιρουμένων των ανανάδων, των πεπονιών και των καρπουζιών	8 % + (E)
		B. Πυκνότητας ίσης ή κατώτερης του 1,33 % g/cm³ σε 20 °C:	
		II. Άλλοι:	
		α) Αξίας ανώτερης των 30 ECU τα 100 kg καθαρού βάρους:	
16.0073		2. Φραπών και γκρέιπ-φρουτ	8 %
		3. Λεμονιών και άλλων εσπεριδοειδών:	
		ex αα) Που περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα:	
16.0075		— Εξαιρουμένων των χυμών λεμονιών	13 %
		ex ββ) Άλλοι:	
16.0077		— Εξαιρουμένων των χυμών λεμονιών	13 %
		6. Άλλων φρούτων και λαχανικών:	
		ex αα) Που περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα:	
16.0079		— Φρούτων των κλάσεων και διακρίσεων 08.01, 08.08 B, E και Z και 08.09, εξαιρουμένων των ανανάδων, των πεπονιών και των καρπουζιών	8 %
16.0081		— Λοιποί, εξαιρουμένων των χυμών βερίκοκων και ροδακίνων	17 %
		ex ββ) Άλλοι:	
16.0083		— Φρούτων των κλάσεων και διακρίσεων 08.01, 08.08 B, E και Z και 08.09 εξαιρουμένων των ανανάδων των πεπονιών και των καρπουζιών	8 %
16.0085		— Λοιποί, εξαιρουμένων των χυμών βερίκοκων και ροδακίνων	18 %
		7. Μείγματα:	
		ex ββ) Άλλα, εξαιρουμένων των μειγμάτων που περιέχουν, μεμονωμένα ή συνολικά, πλέον του 25 % χυμό σταφυλιών, εσπεριδοειδών, ανανά, μήλων, αχλαδιών, τοματών, βερίκοκων ή ροδάκινων:	
16.0087		11. Που περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	17 %
16.0089		22. Μη κατονομαζόμενα	18 %
		β) Αξίας ίσης ή κατώτερης των 30 ECU τα 100 kg καθαρού βάρους:	
		2. Φραπών ή γρέιπ-φρουτ:	
16.0091		αα) Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα ανώτερης του 30 % κατά βάρος	8 % + (E)
16.0093		ββ) Άλλοι	8 %
		4. Άλλων εσπεριδοειδών:	
16.0095		αα) Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα ανώτερης του 30 % κατά βάρος	14 % + (E)
16.0097		ββ) Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα ίσης ή κατώτερης του 30 % κατά βάρος	14 %
16.0099		γγ) Που δεν περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	15 %

Αύξων αριθμός	Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Δασμοί
1	2	3	4
	20.07 *(συνέχεια)*	B. II. β) 7. Άλλων φρούτων ή λαχανικών:	
		ex αα) Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα ανώτερης του 30 % κατά βάρος:	
16.0101		— Φρούτων των κλάσεων και διακρίσεων 08.01, 08.08 B, E και Z και 08.09, εξαιρουμένων των ανανάδων, των πεπονιών και των καρπουζιών	8 % + (E)
16.0103		— Άλλοι, εξαιρουμένων των χυμών βερίκοκων και ροδάκινων	17 % + (E)
		ex ββ) Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα ίσης ή κατώτερης του 30 % κατά βάρος:	
16.0105		— Φρούτων των κλάσεων και διακρίσεων 08.01, 08.08 B, E και Z και 08.09, εξαιρουμένων των ανανάδων, των πεπονιών και των καρπουζιών	8 %
16.0107		— Άλλοι, εξαιρουμένων των χυμών βερίκοκων και ροδάκινων	17 %
		ex γγ) Που δεν περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα:	
16.0109		— Φρούτων των κλάσεων και διακρίσεων 08.01, 08.08 B, E και Z και 08.09, εξαιρουμένων των ανανάδων των πεπονιών και των καρπουζιών	8 %
16.0111		— Άλλοι, εξαιρουμένων των χυμών βερίκοκων και ροδάκινων	18 %
		8. Μείγματα:	
		ex ββ) Άλλα, εξαιρουμένων των μειγμάτων που περιέχουν, μεμονωμένα ή συνολικά, πλέον του 25 % χυμό σταφυλιών, εσπεριδοειδών, ανανά, μήλων, αχλαδιών, τοματών, βερίκοκων ή ροδάκινων:	
16.0113		11. Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα ανώτερης του 30 % κατά βάρος	17 % + (Αβ)
16.0115		22. Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα ανώτερης του 30 % κατά βάρος	17 %
16.0117		33. Που δεν περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	18 %
	21.06	Ζύμες φυσικές, ενεργοί ή αδρανείς. Ζύμες τεχνητές, παρασκευασμένες:	
		A. Ζύμες φυσικές ενεργοί:	
		II. Ζύμες αρτοποίησης:	
16.0119		α) Αποξηραμένες	4 % + κσ
16.0121		β) Άλλες	4 % + κσ
	23.01	Αλεύρια και σκόνες κρεάτων και παραπροϊόντων σφαγίων, ψαριών, μαλακοστράκων ή μαλακίων, ακατάλληλα για τη διατροφή του ανθρώπου. Ινώδη κατάλοιπα ξιγκιών:	
16.0123		B. Αλεύρια και σκόνες ψαριών, μαλακοστράκων ή μαλακίων	Ατελώς

Συντμήσεις:

(E) = εισφορά
κσ = κινητό στοιχείο